



Совет Безопасности

Distr.: General
24 May 2021
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

24 мая 2021 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира», в соответствии с процедурой, согласованной в свете чрезвычайных обстоятельств, обусловленных пандемией COVID-19, и изложенной в документе [S/2020/273](#), Председатель Совета Безопасности выпустил от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности ссылается на свои предыдущие соответствующие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся миротворчества, в частности на свою резолюцию [2518 \(2020\)](#) о безопасности и защите миротворцев Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности подчеркивает важность миротворчества как одного из наиболее эффективных инструментов, имеющихся в распоряжении Организации Объединенных Наций в деле укрепления и поддержания международного мира и безопасности, и подтверждает основные принципы миротворчества, такие как согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, за исключением случаев самообороны и защиты мандата.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый благодаря усилиям Генерального секретаря по мобилизации всех партнеров и заинтересованных сторон в поддержку повышения эффективности миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций по линии инициативы Генерального секретаря «Действия в поддержку миротворчества», в рамках которой важное значение придается, в частности, безопасности и защите миротворцев, и сохранение акцента на повышении уровня безопасности и защиты миротворцев на следующем этапе указанной инициативы, именуемого «Действия в поддержку миротворчества+». Совет воздает дань уважения всем миротворцам — полицейским и военным, а также гражданскому персоналу, — которые получили ранения или погибли, находясь на службе Организации Объединенных Наций. В этой связи Совет ссылается на доклад о повышении безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций и вытекающий из него план действий по обеспечению безопасности и защиты и отмечает создание Группы друзей по вопросам безопасности и защиты миротворцев Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности выражает глубокую признательность всему персоналу миротворческих операций Организации Объединенных Наций, в том числе персоналу из стран, предоставляющих воинские и полицейские



контингенты, за предпринимаемые им выдающиеся усилия в условиях пандемии COVID-19 и ее последствий и подчеркивает важность охраны их здоровья и благополучия, призывает обеспечивать вакцинацию миротворцев Организации Объединенных Наций на театре военных действий и перед развертыванием безопасными и эффективными вакцинами в соответствии с применяемыми Организацией Объединенных Наций руководящими положениями и передовой практикой на основе принципа осознанного согласия. Совет приветствует помощь, предоставляемую государствами-членами в этой связи.

Совет Безопасности выражает серьезную озабоченность по поводу угроз безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций и целенаправленных нападений на них во многих миссиях по поддержанию мира, которые представляют собой серьезный вызов операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, и самым решительным образом осуждает убийства и все акты насилия в отношении миротворческого персонала Организации Объединенных Наций, которые могут представлять собой военные преступления. Совет Безопасности подтверждает свой призыв ко всем государствам-членам, принимающим у себя операции по поддержанию мира, оперативно расследовать дела лиц, ответственных за нападения на персонал Организации Объединенных Наций, преследовать их надлежащим образом в судебном порядке и регулярно информировать соответствующие страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, о ходе таких расследований и судебных процессов.

Совет Безопасности подчеркивает важное значение, которое он придает безопасности и защите миротворцев на местах, и необходимость того, чтобы Генеральный секретарь, страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, и государства-члены предпринимали совместные усилия к выделению миссиям достаточных ресурсов и обеспечению готовности, способности и надлежащей оснащенности развернутых на местах миротворцев для целей безопасного выполнения поставленных перед ними задач.

Совет Безопасности подчеркивает важное значение, которое он придает безопасности и защите миротворцев на местах, и необходимость того, чтобы страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, обеспечивали в тех случаях, когда это необходимо, чтобы все миротворцы на местах были оснащены, информированы и обучены методам снижения угрозы, которую представляют наземные мины, взрывоопасные пережитки войны и самодельные взрывные устройства. Совет просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности не позднее 15 декабря 2021 года независимый стратегический обзор мер реагирования миротворческих операций Организации Объединенных Наций на самодельные взрывные устройства с оценкой ресурса и мер, необходимых для более эффективного противодействия этой угрозе.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря и далее принимать все надлежащие меры для повышения уровня безопасности и защиты миротворческого персонала, в том числе путем улучшения, при необходимости, ситуационной осведомленности миссий по поддержанию мира и их находящихся на переднем крае миротворцев посредством осуществления мероприятий по улучшению их возможностей в части сбора и анализа информации, включая возможности наблюдения и мониторинга, в рамках их мандатов и в пределах их районов операций и в соответствии с действующими руководящими принципами и положениями Организации

Объединенных Наций. Совет отмечает текущую работу по более эффективной интеграции использования новых технологий в целях повышения уровня безопасности и защиты, улучшения ситуационной осведомленности, усиления полевой поддержки и содействия выполнению основного мандата, призывает страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, и полевые миссии обеспечивать поддержку надежных и экономических технологий полевого применения, ориентированных на практические потребности конечных пользователей на местах, и в этой связи подчеркивает необходимость проведения консультаций соответственно с государствами-членами и принимающими странами.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря и далее держать в поле своего зрения применяемые Организацией Объединенных Наций стандарты учебной подготовки и служебной деятельности и обеспечивать их единообразие, способствуя тем самым повышению уровня безопасности и защиты миротворцев, и призывает государства-члены принять меры для содействия повышению уровня подготовки миротворцев Организации Объединенных Наций, в том числе, в частности, в плане снижения и устранения угроз, исходящих от самодельных взрывных устройств, улучшения медицинского обслуживания и оказания базовых услуг первой помощи, повышения ситуационной осведомленности при соответствующей поддержке со стороны Секретариата, рекомендует наращивать надлежащий квалификационный потенциал, в том числе в части знания языков, и призывает Организацию Объединенных Наций продолжать работу по введению в действие Облегченного координационного механизма в целях содействия и дополнительной координации деятельности по улучшению учебной подготовки и наращиванию потенциала, осуществляемой государствами-членами, включая страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, поставщиков услуг по учебной подготовке и наращиванию потенциала и Организацию Объединенных Наций, и призывает государства-члены взаимодействовать с этим механизмом с интересом улучшения учебной подготовки по вопросам безопасности и защиты.

Совет Безопасности подтверждает важность оперативной медицинской поддержки и эвакуации раненых и больных и призывает усовершенствовать системы эвакуации раненых миротворцев и развернуть необходимые объекты лечебного обеспечения, ресурсы и квалифицированный персонал для целей базового реагирования в соответствии со стандартом оказания помощи раненым «10-1-2» в любое время.

Совет Безопасности особо отмечает, что главную ответственность за безопасность и защиту персонала и имущества Организации Объединенных Наций несут принимающие государства. В этой связи Совет осуждает нарушения соглашений о статусе сил любой стороной таких соглашений, признает серьезные риски, которые могут представлять такие нарушения для безопасности и защиты миротворцев, и подтверждает, что въезд персонала или ввоз имущества в страну и свобода передвижения в рамках мандата не должны затрудняться, в том числе в случаях эвакуации раненых и больных. Совет подчеркивает также важность взаимодействия и коммуникации между операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и правительствами принимающих стран, местными властями и населением в интересах укрепления доверия и взаимопонимания и повышения уровня безопасности и защиты, в том числе для недопущения дезинформации и предоставления недостоверной информации.

Совет Безопасности подтверждает свою решимость предпринимать эффективные шаги в целях дальнейшего укрепления партнерства между

Организацией Объединенных Наций и региональными, а также субрегиональными организациями в области обеспечения безопасности и защиты миротворцев и призывает партнерства поддерживать усилия Африканского союза по дальнейшей проработке политики и методов руководства и обучения для обеспечения безопасности и защиты его миротворцев.

Совет Безопасности подтверждает важность полноценного, равноправного и конструктивного участия женщин в операциях по поддержанию мира на всех уровнях и на всех должностях, включая старшие руководящие должности, и подчеркивает важное значение обеспечения безопасных, благоприятных и гендерно чувствительных условий работы для женщин, исключающих угрозы в их адрес и насилие в отношении них, а также важность проведения и учета результатов гендерного анализа и гендерных оценок при рассмотрении вопросов безопасности и защиты миротворцев. Совет вновь подтверждает свою поддержку провозглашенной Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости ко всем формам сексуальных домогательств.

Совет Безопасности подтверждает критически важную связь между безопасностью и защитой, с одной стороны, и показателями работы гражданского и военного миротворческого персонала — с другой, и вновь заявляет, что институционализация культуры служебной деятельности в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций будет способствовать более эффективному выполнению миротворческих мандатов и позволит повысить уровень безопасности и защиты миротворцев. В этой связи Совет отмечает разработку Комплексной системы оценки показателей работы и подотчетности и подчеркивает важность оценки показателей работы и подотчетности на всех уровнях.

Совет Безопасности призывает Секретариат активизировать усилия по внедрению комплексного подхода к повышению уровня безопасности и защиты миротворцев, в том числе на уровне штаб-квартир, и предлагает Генеральному секретарю включать в доклады Совету Безопасности по отдельным миротворческим операциям краткое изложение мер, принятых в целях повышения уровня безопасности и защиты и урегулирования соответствующих вызовов».
